

## Folketælling 01.12.1885 Sønderborg kreds Landkommunerne over Optanter oversat af Ditlev Duus Guderup

## Tyske folketællingskort vedrørende Optanter med flere

Kvinder K	nr	brev	Navn	ægte- stand	født	fødested	forældre
<b>Ketting</b>							
	nr	nr					
	1	2	15 Anna Katharina Andersen f Pedersen Mai	G	09.10.1848	Dyndved	tjenestepige Anna Clausen i Dyndved
	2	4	15 Anna Marie Andersen	U	23.12.1880	Sebbelev	inderste Hans Andersen og Anne Cathrine f Matthiesen i Sebbelev
	3	5	9 Anne Marie Elisabeth Andersen	U	18.08.1875	Ketting	gæstgiver Peter Christensen Andersen og Sara f Pedersen v Gammelgaard
	4	2	9 Sara Andersen f Pedersen	G	06.11.1846	Lyø	gaardforpagter Peder Andersen og Anne Madsdatter på Lyø
	5	2	29 Cathrine Dorothea Clausen f Hansen	G	01.12.1846	Asserballe	indsidder Hans Christian Hansen og Johanna i Asserballe
	6	6	29 Cathrine Christine Clausen	U	11.06.1873	Ketting	inderste Jacob Clausen og Cathrine Doorthea f Hansen 28 år i Ketting
	7	7	29 Johanne Clausen	U	07.03.1881	Ketting	inderste Jacob Clausen og Cathrine Doorthea f Hansen i Ketting
	8	3	20 Anne Marie Kornborg	U	14.07.1874	Ketting	Marie Elisabeth Becker fra Asserballe og brudgom Hans Jensen Kornborg fra Ketting
	9	2	20 Marie Elisabeth Kornborg f Knudsen	G	17.09.1833	Assens	sømand Peter Jensen Knudsen og Barbara Sørensdatter i Assens
	10	5	13 Anna Catharine Dorthea Friederike Laurine Jensen	U	20.09.1881	Ketting	arbejder Jens Lauritz Jensen i Ketting og Dorthea Marie f Hansen
	11	2	13 Dorothea Marie Iversen	G	23.10.1856	Østerholm	kromand Christian Iversen og Anne Marie f Berg på Østerholm
	12	5	4 Christine Marie Kaad	U	31.10.1872	Lambjerg	boelsforpagter Peter Hansen Kaad og Kirstine Marie Jensen 31 år i Lambjerg
	13	2	4 Anne Marie Kaad f Hansen	G	24.10.1845	Miang	kaadner Niels Hansen i Miang og Æegidia f Rasmussen f i Ærøskøbing
	14	1	23 Anne Cathrine Lauritzen f Haubrich	G	07.11.1850	Ravsted Tønder	soldat Nis Iohrsen Haubrich og Ellen M. Petersen i Qurige
	15	4	23 Ellen Lauritzen	U	20.09.1881	Ketting	tjenestekarl Lauritz Peter Lauritzen og Anne Cathrine f Haubrich på Gammelgaard
	16	2	25 Anna Margarete Markussen f Lorenzen	G	27.10.1857	Oksbøl	snedkervend Peter Lorenzen og Anne Jerna f Tornbjerg i Oksbøl
	17	5	25 Anne Maria Markussen	U	25.06.1884	Ketting	arbejdsmand Johann Marcussen på Gammelgaard og Anne Margrethe f Lorenzen
	18	2	17 Anne Marie Petersen f Carlsen	G	11.01.1850	Sebbelev	kaadner Christian Carlsen og Anne Kathrine f Hansen i Sebbelev
	19	5	17 Anne Marie Cathrine Petersen	U	29.06.1880	Ketting	kaadner Christian Petersen og Anne Marie f Carlsen i Ketting
	20	5	47 Ellen Margrethe Pedersen	U	26.05.1856	Rise på Ærø	smed Peder Thomsen Pedersen og Anne Cathrine f Jørgensen i Rise
	21	5	8 Marie Skovmand	U	03.03.1882	Sjellerup	mejeriforpagter Jørgen Jørgensen Skovmand i Sjellerup og Marie Cathrine 24 år
	22	2	8 Marie Cathrine Skovmand f Hansen	G	04.05.1858	Ketting	inderste Hans Peter Hansen på Gammelgaard og Dorthea f Petersen
	23	4	16 Anne Cathrine Steffensen	U	26.09.1876	Ketting	inderste Hans Steffensen i Kallehus og Margrethe Marie f Lassen
	24	2	16 Margrethe Maria Steffensen f Christiansen Larsen	G	03.05.1845	Guderup	inderste Christian Peder Larsen og Kathrine f Christensen (Hagesen) i Guderup
	25	2	26 Anne Marie Thomsen f Lassen	G	27.04.1851	Hørup	boelsmand Hans Christensen Lassen i Hørup og Anne Margrethe f Duus
<b>Kettingskov</b>							
	26	2	32 Hanna Andersen	G	11.05.1844	Danmark	?
	27	2	19 Anne Christine Hansen	G	28.11.1848	Kettingskov	
	28	2	9 Anne Marie Hansen f Bøtsau	G	09.11.1829	Ertebjerg	boelsmand Peder Jacobsen Bøtsau og Kathrine Sophie f Gadmand i Katry
	29	10	30 Anne Marie Hansen	G	19.07.1837	Danmark	tjenestepige
	30	4	19 Anne Marie Hansen	U	08.11.1882	Kettingskov	tjenestekarl Lauritz Jensen Hansen og Anna Christine f Jørgensen i Kettingskov
	31	3	19 Cicilia Maria Hansen	U	20.08.1880	Kettingskov	tjenestekarl Lauritz Jensen Hansen og Anna Christine f Jørgensen i Kettingskov
	32	2	12 Johanne Jensen f Hansen	G	06.09.1853	Bregninge	inderste Hans Pedersen og Egidie f Thomsen Dybsoi i Øster Bregninge
	34	2	3 Anne Cathrine Jørgensen f Sandersen	G	22.03.1850	Kettingskov	boelsmand Christian Sandersen og Kirstine Marie f Krogh i Kettingskov
	35	4	3 Christine Marie Jørgensen	U	28.03.1883	Kettingskov	kaadner Peter Petersen Jørgensen og Anne Cathrine f Sandersen i Kettingskov
	36	2	21 Hanna Lauritzen	G	09.06.1861	Sverige	?
	37	7	18 Anne Margrethe Matthiesen	U	24.06.1879	Kettingskov	kaadner Christen Mathiesen og Marie Cathrine f Matthiesen 33 år i Kettingskov
	38	5	18 Anne Marie Dorthea Matthiesen	U	19.07.1875	Kettingskov	kaadner Christen Mathiesen og Marie Cathrine f Matthiesen 29 1/4 år i Kettingskov
	39	8	18 Cathrine Marie Matthiesen	U	18.09.1880	Kettingskov	kaadner Christen Mathiesen og Marie Cathrine f Matthiesen 34 1/2 år i Kettingskov
	40	10	18 Dorothea Matthiesen	U	15.08.1884	Kettingskov	kaadner Christen Mathiesen og Marie Cathrine f Matthiesen 38 1/2 år i Kettingskov
	41	2	18 Marie Cathrine Matthiesen	G	11.05.1846	Kettingskov	kaadner Peter Matthiesen i Kettingskov
	42	4	18 Marie Cathrine Matthiesen	U	24.01.1874	Kettingskov	kaadner Christen Christensen Matthiesen og Marie Cathrine f Matthiesen 27 år
	43	6	18 Marie Kirstine Matthiesen	U	19.02.1878	Kettingskov	kaadner Christen Mathiesen og Marie Cathrine f Matthiesen 31 3/4 år i Kettingskov
	45	3	33 Anne Cathrine Schmidt	U	13.04.1878	Kettingskov	sømand Christian Schmidt og Anne Cathrine f Andresen 36 år i Kettingskov
	46	4	33 Anne Marie Schmidt	U	14.12.1880	Kettingskov	kaadner Christen Christensen Schmidt og Anne Cathrine f Andresen 40 år Kettingskov
	47	3	10 Anne Marie Ch Schmidt	U	21.04.1876	Kettingskov	inderste Hans Petersen Schmidt og Louise Andresen 30 år i Kettingskov
	48	4	10 Cathrina Lovise Schmidt	U	11.07.1877	Kettingskov	kaadner Peter Schmidt og Lovise f Thorhavn 31 år i Kettingskov
	49	2	10 Lovice Schmidt f Thorhavn	G	24.09.1847	Kettingskov	?
	50	2	33 Marie Cathrine Schmidt f Hjulmand		20.12.1840	Skovbyballe	tjenestekarl Hans Christian Hansen Hjulmand og Kirsten f Hansen i Skovbyballe
<b>Kær</b>							
	51	2	6 Marie Christine Andersen	G	15.12.1834	Sattrup Flensborg	
	52	5	17 Ellen Marie Christensen	U	25.12.1850	Store Rise Ærø	inderste Christen Pedersen Christensen og Karen Andersen i Store Rise
	53	2	8 Anne Marie Frost f Clausen Brock	G	24.02.1848	Kær	kaadner Claus Christensen Brock og Dorothea Duus ved Hestehave
	54	2	22 Marie Sophie Hansen f Christensen	G	11.05.1847	Ulkebøl	inderste og snedker Christen Christensen og Anne Kirstine i Ulkebøl
	55	5	18 Sille Marie Karstensen	U	29.07.1878	Kær	boelsmand Hans Karlsen og Anne Marie f Hansen i Kær
	56	4	6 Cicilie Cathrine Michelsen	U	03.07.1882	Klitting	boelsmand Jørgen Peter Michelsen og Anne Marie f Bonfeldt i Klitting
	57	2	20 Anne Chrstine Høi f Christensen	G	18.12.1850	Høigaard Ulkebøl	boelsmand Peter Christensen og Ane Marie Maibøll i Ulkebøl
	58	5	20 Anne Christine Høi	U	22.02.1877	Vestermark Kær	Peter Petersen Høi og Anne Kirstine f Christensen Kær Vestermark

59	4	20 Anne Marie Høi	U	27.10.1875	Vestermark Kær	Peter Petersen Høi og Anne Kirstine f Christensen Kær Vestermark
60	7	20 Cathrine Marie Høi	U	05.01.1882	Vestermark Kær	Peter Petersen Høi og Anne Kirstine f Christensen Kær Vestermark
61	3	20 Marie Christine Høi	U	04.05.1874	Vestermark Kær	Peter Petersen Høi og Anne Kirstine f Christensen Kær Vestermark
62	4	18 Anne Marie Karstensen	U	09.06.1875	Kær	Hans Karstensen og Anne Marie Hansen i Kær
63	3	18 Marie Karstensen	U	30.10.1868	Kær	Hans Karstensen og Anne Marie Hansen i Kær
64	23	28 Christine Magsen	SK	27.06.1838	Tarp Ribe	?
65	6	14 Caroline Nielsen	U	11.09.1870	Frelstofte Odense	inderste Søren Nielsen og Ane Marie Rasmussen i Freltofte
66	2	9 Marie Christine Nielsen f Nicolaisen	G	26.07.1855	Sønderborg	møllersvend Christian Nicolaisen og Anna Margrethe Wilhelmine f Nissen
67	3	9 Wilhelmine Marie Nielsen	U	23.05.1883	Kær	sadelmager Hans Christian Nielsen og Marie Kirstine f Nicolaisen i Kær
68	2	23 Cathrine M. Petersen f Bock	G	13.09.1840	Ulkebøl	Christen Jensen Brock og Anne Marie Andersen i Ulkebøl
69	6	23 Catharine Marie Petersen	U	01.03.1873	Ulkebøl	husmand Peter Nielsen Petersen og Catharine Marie f Brock 34 år i Ulkebøl
70	14	28 Marie Petersen	U	24.01.1866	Højby Odense	?
71	13	28 Erika Peterson	U	18.02.1842	Margretenlund Æbeltoft	?
<b>Købingsmark</b>						
72	2	20 Ellen Nicolaisen f Hansen Lind	G	09.02.1848	Holm	kaadner Hans Hansen Lind og Kirstine f Sandvei i Holm
<b>Klinting</b>						
74	6	16 Ane Eriksen	U	21.06.1852	Ommel Marstal	sømand Jens Eriksen og Ellen Cathrine f Rasmussen af Ommel
75	4	9 Cecilie Marie Lauritzen	U	01.08.1877	Klinting	Anders Christensen Lauersen og Marie Catharine Smed i Klinting
76	3	9 Louise Cäcilie Lauritzen	U	25.08.1875	Mommark	Anders Christensen Lauersen og Marie Catharine Smed i Klinting
77	2	9 Maria Cathrine Lauritzen f Christensen Smed	G	14.10.1847	Mommark	inderste Christien Nicolaisen Smed og Anna Marie Engelbrechtsen i Mommark
78	5	9 Marie Kathrine Lauritzen	SK	26.08.1879	Klinting	Anders Christensen Lauersen og Marie Catharine Smed i Klinting
79	2	6 Anne Marie Michelsen f Bonefeld	G	10.05.1855	Vestermark Kær	aftægsmand Christen Bonefeld og Marie Kirsten f Andresen på Kær Vestermark
80	4	6 Cicilie Katerina Michelsen	U	03.07.1882	Klinting	boelsmand Jørgen Peter Michelsen og Anne Marie f Bonfeld i Klinting

02.07.2020